

DELIVERY NOTE : 83285191
VALÉO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

940 27046

Vendor code : 18552265
Shipping instruction : 4500663549
Term of payment : 40 days, 4 fixed payment days

DATE : 02.08.2023 16:08:02

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 499
ATTENTION TO :

Expedition on : 02.08.2023 at 00:00:00
Delivered on : 02.08.2023 at 16:08:02
Order reason :

Material Description	Customer Material	Shipped Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban Nr	External call Nr	Handling Unit Nr
DOUBLE CLUTCH COMPL	A 248 250 04 00	20	FCE	180348109					
6059765984	99510			5012869060					
FR-IT									
Ship-to Party's material : M0153420									

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 04/08/23
Firma:

331885

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr :
Transport ID :
Transport Mode :
Incoterms : DAP

Total gross weight : 345,00 KGM
Total net weight : 300,00 KGM
Total no. of handling units: 3
Total no. of boxes :
Total volume : 0,00

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, Anc. - 70026 Modugno (BA)

04 AGO 2023

con riserva di
verifica su qualità e quantità

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

Page 1 / 1



1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Sender (name, address, country)
 Expéditeur (nume, adresă, țară)

Valeo Embrayage
 81 Avenue Roger Dumoulin
 80009 Amiens France

6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
 Carrier (name, address, country, other references)
 Transportator (nume, adresă, țară, altele referințe)

ALDESTAR TOP TRANSPORT S.R.L.
 C.U.I.: RO 29895222 - J3/324/2012
 Loc. Bascov, str. Serelor nr. 55, jud. Argeș - România
 Tel.: 0040372667700; E-mail: office@aldestar.ro
 Licence No: LTM 0192083

2 Destinataire (nom, adresse, pays)
 Consignee (name, address, country)
 Destinatator (nume, adresă, țară)

Magna PT S.p.A.
 Via dei ciclamini
 70006 Modugno
 Italie

7 Transporteurs successifs / Successive carriers / transportator(i) succesiv(i)

Nom / Name / Nume: *Ene Sorin*
 Adresse / Address / Adresa: *RO B985 ALD*
 Pays / Country / Țară: *RO*

Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance
 Merfa livrată și acceptată: _____ Date / Data: _____ Signature / Semnătură: _____

3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Încărcarea mărfii
 Lieu / Place / Locul

Pays / Country / Țara: *Modugno / Italie*

Date / Data: _____ Heure de départ / Time of departure / Ora plecării: _____

8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
 Carrier's reservations and observations on taking over the goods
 Observații ale transportatorului în momentul preluării mărfii

4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii
 Lieu / Place / Locul

Pays / Country / Țara: *Amiens / France*

Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Ora la care se deschide depozitul

5 Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions / Instrucțiunile speciale ale expeditorului

S3285191

9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender / Lista documentelor predate transportatorului de către expeditorul mărfii

10 Marques et numéros / Marks and Nos / Mărci și numere

3 palettes

11 Nombre de colis / Number of packages / Numărul de colate

12 Mode d'emballage / Method of packing / Mod de ambalare

13 Nature de la marchandise / Nature of the goods / Natura mărfii

14 Poids brut, kg / Gross weight in kg / Greutate brută în kg

345 Kg.

15 Cubage m3 / Volume in m3 / Volumul în m3

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier / Convenții speciale stabilite între expeditorul mărfii și transportator

17 A payer par / To be paid by / Se plătește de:	Expéditeur / Sender / Expeditor	Destinataire / Consignee / Destinatator
Prix de transport / Carriage charges / Taxe de transport		
Frais accessoires / Supplementary charges / Plăți suplimentare		
Droits de douane / Customs duties / Datori de vamă		
Autre frais / Other charges / Alte costuri		

18 Autres indications utiles / Other useful particulars / Precizări utile altor părți sau autorităților competente

19 Remboursement / Cash on delivery / Suma ramburs la livrare

20 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) / Acest transport e supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR)

21 Etablie à / Established in / Întocmit la *Amiens* le / on *02/08/2023*

Valeo Véhicules Industriels
 EXPEDITION VI
 81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
 80009 AMIENS Cedex 2
 Téléphone: 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
 Téléphone: 03 22 67 43 17 - Fax 03 22 67 42 22
 Téléphone: 03 22 67 43 17 - Fax 03 22 67 42 22

24 Marchandises reçues / Goods received / Livrarea mărfii

Heure d'arrivée / Time of arrival: _____ Heure de départ / Time of departure: _____

PLINE + NAGELS S.R.L.
 Cămin, snc - 70026 Modugno (BA)
 20.08.2023

Nr. Auto

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte ne-contractantă rezervată observațiilor transportatorului (despre birouri vamale de utilizat, distanța de parcurs etc, adică indicații utile, dar care nu antrenează obligații contractuale pentru transportatorului în cauză).

Signature et tampon de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender / Semnătura și stampila expeditorului

Signature et tampon du transporteur / Signature and stamp of the carrier / Semnătura și stampila transportatorului

Signature et tampon du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura și stampila destinatarului

serve di
e quantità

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquées à la demande figure du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7; voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
 - In case of dangerous goods mentioned on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.
 - În caz de mărfuri periculoase, menționate pe ultima linie din coloană: numărul UN; Mărfuri din clasa 1 și 7; vezi documentație specială cerută în ADR, Partea 5; Numărul de pe etichetă și grupul de colate.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier / Spațiul cu chenar gros trebuie completat de transportator

1 - 9 - 9 - 16 - 18 + 22

To be completed on the sender's responsibility / A se completa pe răspunderea expeditorului